

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, August 4, 2010 / Le mercredi 4 août 2010

1607

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Orders in Council

**JUNE 10, 2010**  
**2010-328**

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals as coroners for the Province of New Brunswick, for a term of three years, effective June 10, 2010:

- (a) Patrick Guignard, Bathurst, New Brunswick; and
- (b) Richard Roussel, Beresford, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

## Décrets en conseil

**LE 10 JUIN 2010**  
**2010-328**

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes coroners pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 10 juin 2010 :

- a) Patrick Guignard, de Bathurst (Nouveau-Brunswick); et
- b) Richard Roussel, de Beresford (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**JUNE 10, 2010**  
**2010-329**

1. Under subsection 7(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kenneth Savage, Fredericton, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of five years, effective July 1, 2010.

2. Under section 7.1 of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Guy G. Couturier, Q.C., Dieppe, New Brunswick, as a supplementary member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of three years, effective September 18, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**JUNE 10, 2010**  
**2010-330**

Under section 7 of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as trustees of the New Brunswick Public Libraries Foundation, for a term of three years, effective June 10, 2010:

- (a) appoints Susan Baker, Fredericton, New Brunswick, representing the public at large;
- (b) reappoints Judy Heron, Rothesay, New Brunswick, as a nominee of the New Brunswick Public Libraries Board; and
- (c) reappoints Frank Johnston, Grand Falls, New Brunswick, representing the public at large.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**JUNE 17, 2010**  
**2010-342**

Under paragraph 6(d), subsection 7(1), and section 8 of the *New Brunswick Investment Management Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Directors of the New Brunswick Investment Management Corporation, for a term ending March 31, 2013:

- (a) reappoints Gilles Lepage, Caraquet, New Brunswick, and designates him as Chairperson, under subparagraph 6(d)(iv);
- (b) reappoints Richard C. Speight, Q.C., Fredericton, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(ii);
- (c) reappoints Cathy Rignanesi, Saint John, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv);

**LE 10 JUIN 2010**  
**2010-329**

1. En vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kenneth Savage, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2010.

2. En vertu de l'article 7.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Guy G. Couturier, c.r., de Dieppe (Nouveau-Brunswick), membre supplémentaire de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 septembre 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 10 JUIN 2010**  
**2010-330**

En vertu de l'article 7 de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes fiduciaires de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 10 juin 2010 :

- a) nomme Susan Baker, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante du grand public;
- b) nomme pour un nouveau mandat Judy Heron, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), à titre de candidate nommée par le Conseil des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick; et
- c) nomme pour un nouveau mandat Frank Johnston, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du grand public.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 17 JUIN 2010**  
**2010-342**

En vertu de l'alinéa 6d), du paragraphe 7(1) et de l'article 8 de la *Loi sur la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick pour un mandat se terminant le 31 mars 2013 :

- a) nomme pour un nouveau mandat Gilles Lepage, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), et le désigne président, en vertu du sous-alinéa 6d)(iv);
- b) nomme pour un nouveau mandat Richard C. Speight, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6d)(ii);
- c) nomme pour un nouveau mandat Cathy Rignanesi, de Saint John (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6d)(iv);

(d) reappoints Marc-Antoine Chiasson, Moncton, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv); and

(e) appoints Earl A. Brewer, Fredericton, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv).

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**JUNE 17, 2010**  
**2010-343**

Under subsection 25(2) of *An Act Respecting the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists*, Chapter 67 of the Acts of New Brunswick 1991, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as public members of the Discipline Committee of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, for a term of two years, effective June 17, 2010:

- (a) Dr. Ihssan Bouhtiauy, Edmundston, New Brunswick;
- (b) Greg Muise, Riverview, New Brunswick; and
- (c) Nadia El-Jabi, Moncton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**JUNE 17, 2010**  
**2010-344**

1. Under paragraph 11(e) of the *Anatomy Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Merica Chase as Inspector of Anatomy, effective June 17, 2010.
2. Under paragraph 11(e) of the *Anatomy Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2008-538 dated December 11, 2008.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**JUNE 17, 2010**  
**2010-349**

1. Under paragraph 11(1)(b) of the *Economic and Social Inclusion Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation:
  - (a) the Minister of Education;
  - (b) the Minister of Health; and
  - (c) the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour.
2. Under paragraph 11(1)(c) of the *Economic and Social Inclusion Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the Leader of the Opposition or his or her representative as a member of the Board of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation.
3. Under paragraph 11(1)(d)(i) of the *Economic and Social Inclusion Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the

d) nomme pour un nouveau mandat Marc-Antoine Chiasson, de Moncton (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6d)(iv); et

e) nomme Earl A. Brewer, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6d)(iv).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 17 JUIN 2010**  
**2010-343**

En vertu du paragraphe 25(2) de la *Loi relative à l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick*, chapitre 67 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1991, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Comité de discipline de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick à titre de représentants du public, pour un mandat de deux ans, à compter du 17 juin 2010 :

- a) D<sup>r</sup> Ihssan Bouhtiauy, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- b) Greg Muise, de Riverview (Nouveau-Brunswick); et
- c) Nadia El-Jabi, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 17 JUIN 2010**  
**2010-344**

1. En vertu de l'alinéa 11e) de la *Loi sur l'anatomie*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Merica Chase inspectrice d'anatomie, à compter du 17 juin 2010.
2. En vertu de l'alinéa 11e) de la *Loi sur l'anatomie* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2008-538, pris le 11 décembre 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 17 JUIN 2010**  
**2010-349**

1. En vertu de l'alinéa 11(1)b) de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick :
  - a) le ministre de l'Éducation;
  - b) la ministre de la Santé; et
  - c) le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.
2. En vertu de l'alinéa 11(1)c) de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme le chef de l'opposition ou son représentant membre du conseil de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick.
3. En vertu du sous-alinéa 11(1)d)(i) de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, le lieutenant-gouverneur en conseil

following persons as members of the Board of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation, effective June 17, 2010:

- (a) Anne Hébert, Bouctouche, New Brunswick, for a term of four years;
- (b) Jean-Claude Savoie, St-Quentin, New Brunswick, for a term of two years; and
- (c) Derek Oland, Saint John, New Brunswick, for a term of two years.

4. Under paragraph 11(1)(d)(ii) of the *Economic and Social Inclusion Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation, effective June 17, 2010:

- (a) Steven Hicks, Fredericton, New Brunswick, for a term of four years;
- (b) Roger Lessard, Pokemouche, New Brunswick, for a term of two years; and
- (c) Brenda Murphy, Grand Bay-Westfield, New Brunswick, for a term of two years.

5. Under paragraph 11(1)(d)(iii) of the *Economic and Social Inclusion Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation, effective June 17, 2010:

- (a) Juanita Black, Saint John, New Brunswick, for a term of four years;
- (b) Pamela Illman Coates, Saint John, New Brunswick, for a term of two years;
- (c) Ginette Arseneault, Fredericton, New Brunswick, for a term of two years;
- (d) Liette Holmes, Haut-Riviere-du-Portage, New Brunswick, for a term of two years;
- (e) Rachel Kelly, Val Doucet - Acadian Peninsula, New Brunswick, for a term of four years;
- (f) Jacques-François Levesque, Grand Falls, New Brunswick, for a term of two years; and
- (g) Jennifer Ann Melanson, Upper Coverdale, New Brunswick, for a term of four years.

Ernest Drapeau, Administrator

---

**JUNE 24, 2010**  
**2010-350**

1. Under subsections 19(1), 19(2) and 19(5) of the *Regional Health Authorities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the board of directors of the Regional Health Authority A, effective June 25, 2010:

- (a) appoints Bernard Cyr, Moncton, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2012;
- (b) appoints Gilles Boucher, Saint Quentin, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2011, to replace Sandra Bossé who has resigned;
- (c) reappoints Tanya Irvine, Campbellton, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2013; and

nomme les personnes suivantes membres du conseil de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, à compter du 17 juin 2010 :

- a) Anne Hébert, de Bouctouche (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans;
- b) Jean-Claude Savoie, de Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans; et
- c) Derek Oland, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans.

4. En vertu du sous-alinéa 11(1)d(ii) de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, à compter du 17 juin 2010 :

- a) Steven Hicks, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans;
- b) Roger Lessard, de Pokemouche (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans; et
- c) Brenda Murphy, de Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans.

5. En vertu du sous-alinéa 11(1)d(iii) de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick, à compter du 17 juin 2010 :

- a) Juanita Black, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans;
- b) Pamela Illman Coates, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
- c) Ginette Arseneault, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
- d) Liette Holmes, de Haut-Rivière-du-Portage (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
- e) Rachel Kelly, de Val-Doucet, dans la Péninsule acadienne (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans;
- f) Jacques-François Levesque, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans; et
- g) Jennifer Ann Melanson, d'Upper Coverdale (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de quatre ans.

L'administrateur, Ernest Drapeau

---

**LE 24 JUIN 2010**  
**2010-350**

1. En vertu des paragraphes 19(1), 19(2) et 19(5) de la *Loi sur les régies régionales de la santé*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Régie régionale de la santé A, à compter du 25 juin 2010 :

- a) nomme Bernard Cyr, de Moncton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2012;
- b) nomme Gilles Boucher, de Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2011, pour remplacer Sandra Bossé qui a démissionné;
- c) nomme pour un nouveau mandat Tanya Irvine, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2013; et

(d) reappoints Shawn Patterson, Bathurst, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2013.

2. Under subsections 19(1), 19(2) and 19(5) of the *Regional Health Authorities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the board of directors of the Regional Health Authority B, effective June 25, 2010:

(a) appoints Donna Mazerolle, Saint John, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2012, to replace Bruce McCubbin who has resigned;

(b) appoints Larry Hachey, Quispamsis, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2012, to replace Bryana Ganong who has resigned;

(c) appoints Madeleine Drummie, Oak Bay, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2011, to replace Jim Lutes who has resigned;

(d) reappoints Cathy Carnahan, Chelmsford, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2013;

(e) reappoints Mavis Hurley, Upper Kingsclear, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2013; and

(f) reappoints Jean-Eudes Levesque, New Maryland, New Brunswick, for a term to expire June 30, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

d) nomme pour un nouveau mandat Shawn Patterson, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2013.

2. En vertu des paragraphes 19(1), 19(2) et 19(5) de la *Loi sur les régies régionales de la santé*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Régie régionale de la santé B, à compter du 25 juin 2010 :

a) nomme Donna Mazerolle, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2012, pour remplacer Bruce McCubbin qui a démissionné;

b) nomme Larry Hachey, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2012, pour remplacer Bryana Ganong qui a démissionné;

c) nomme Madeleine Drummie, d'Oak Bay (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2011, pour remplacer Jim Lutes qui a démissionné;

d) nomme pour un nouveau mandat Cathy Carnahan, de Chelmsford (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2013;

e) nomme pour un nouveau mandat Mavis Hurley, d'Upper Kingsclear (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2013; et

f) nomme pour un nouveau mandat Jean-Eudes Levesque, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), pour un mandat prenant fin le 30 juin 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
WILSON HEAVY EQUIPMENT (NB) INC.	Moncton	651476	2010	06	08
MILLENAIRE WELLNESS LTD.	Moncton	651833	2010	06	28
R.G. Meubles Inc.	Petite-Lamèque	651846	2010	07	14
LUCNIK2346 Inc.	Killarney Road	651979	2010	07	15
652028 NB Ltd.	Rothsay	652028	2010	07	09
Seagate Technology Canada Ltd.	Saint John	652030	2010	07	09
W.C. Smith Heritage Holdings (2010) Ltd.	French Lake	652031	2010	07	15
652036 N.B. Inc.	Quispamsis	652036	2010	07	09
TRANSPORT FORESTIER J.G. ST-ONGE INC.	Saint-Jacques	652039	2010	07	12
CAPITAL CAULKING (2010) LTD.	Miramichi	652045	2010	07	12
652049 N.B. LTD.	Saint John	652049	2010	07	12

652052 NB Ltd.	Fredericton	652052	2010	07	13
652055 N.B. Inc.	Saint John	652055	2010	07	13
652056 NB Inc.	Saint John	652056	2010	07	13
652058 N.B. Ltd.	Killarney Road	652058	2010	07	13
652059 N.B. Ltd.	Saint John	652059	2010	07	13
Casey Butler Roofing Ltd.	Fredericton	652061	2010	07	13
652062 NB Inc.	Saint John	652062	2010	07	13
Bains Corner Excavation Ltd.	Bains Corner	652063	2010	07	13
652064 N.B. Ltd.	Saint John	652064	2010	07	13
Dr. Jayanand Mekwan Professional Corporation	Quispamsis	652067	2010	07	13
652068 NB Inc.	Rothesay	652068	2010	07	13
ARWA PROPERTY MANAGEMENT LTD.	Saint John	652069	2010	07	13
RAD HOLDINGS LIMITED	Bathurst	652072	2010	07	13
AFD HOLDINGS LIMITED	Bathurst	652073	2010	07	13
Simonne's Oasis Salon and Spa Ltd./Ltée	Dalhousie	652074	2010	07	13
D & A TRUCKING LTD.	Boundary Creek	652078	2010	07	13
Next Gen 2010 N.B. Inc.	Saint John	652080	2010	07	13
WRD Builders Ltd.	Killarney Road	652082	2010	07	13
Deer Hatt Builders Ltd.	Waasis	652085	2010	07	14
Orchard Development Inc.	Florenceville-Bristol	652099	2010	07	15
Dr. Marie-Pierre Haberer c.p. inc.	Campbellton	652101	2010	07	15
SÉBASTIEN & SIMON HOLDINGS INC.	Cocagne	652102	2010	07	15
Lavigne's Residential Health Care Services Inc. – Services de Soins de Santé Résidentiel Lavigne Inc.	Dunlop	652103	2010	07	15
Eric Neilson's SkateTech Inc.	Fredericton	652104	2010	07	15
A.B.R. CONSTRUCTION LTD.	Scoudouc	652105	2010	07	15
652107 N.B. LTD.	Moncton	652107	2010	07	15
V.J.S. Ventures Inc.	Fredericton	652109	2010	07	15
Havenwood Investments Incorporated	Moncton	652119	2010	07	15
IAESS CANADA INC.	Saint John	652120	2010	07	15
TECHNO PIEUX ROBICHAUD INC.	Paquetville	652121	2010	07	15
Drs Maryse Lavoie et Jean-Philippe Roy C.P. Inc.	Edmundston	652122	2010	07	15
Dr. Donald M. Andrew Professional Corporation	Rothesay	652127	2010	07	16
652128 N.B. LTD.	Stilesville	652128	2010	07	16
Dr. Greg B. Clark Professional Corporation	Rothesay	652129	2010	07	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ATLANTIC REALTY HOLDINGS LTD.	Moncton	Terre-Neuve / Newfoundland	652044	2010	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
C & U BELLIVEAU CONCRETE PRODUCTS LTD.	001755	2010	07	15
SOUCY-ELLIS ARCHITECTS LTEE.-LTD.	015365	2010	07	15
SNOWBIRD HOLDINGS LIMITED	054445	2010	07	15
MICJEB HOLDINGS LTD.	500746	2010	07	14
C.E. BELLIVEAU HOLDINGS LTD.	503779	2010	07	15
AIR REPAIR SALES & SERVICES LTD.	510339	2010	07	15
GESTION L.G.H. & S.C. LTEE	510538	2010	07	14
THUNDER BAY HOLDING LTD.	514508	2010	07	13
Safe Harbour Holdings Inc.	515796	2010	07	15
BAS Moncton Flight Kitchen Inc.	515833	2010	07	09
CONCEPT PED HOLDING INC.	516190	2010	07	13
Hunter Management Systems Inc.	609802	2010	07	09
Dutch Ledge Salmon Site Ltd.	612003	2010	07	15
Pharmacie Dennis Abud Pharmacy Inc.	612330	2010	07	09
EDJ MEDICAL TECHNOLOGIES LTD	633947	2010	07	13
Dogpatch Holdings Inc.	635226	2010	07	09
PBD Holdings Ltd.	638786	2010	07	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Anci'enne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Ultimate Bragging Rights Inc.	Networking Friendz Inc.	627972	2010	07	14
RYCO DEVELOPMENTS LTD.	RANDAL D. RILEY & SON CONSTRUCTION LTD.	650571	2010	07	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Maritime Door & Window Ltd.	MARITIME DOOR & WINDOW LTD. 650463 NB Inc.	Moncton	652037	2010	07	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GEORGE F. SALIB, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	Grand-Sault / Grand Falls	031963	2010	07	09
WILSON INTERNATIONAL LTD.	Saint John	608164	2010	07	13
Northern Fuel Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	635206	2010	07	09
Twenty One Sunset Holdings Inc.	Fredericton	651770	2010	07	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
TRIANGLE DEVELOPMENT LTD.	016386	2010	07	15
041702 N.B. Ltd.	041702	2010	07	13
NUMBER TEN HIGHWAY AUTO SALES LTD.	500628	2010	07	15
AVENUE EVALUATIONS LTD.	504886	2010	07	15
LEWIS MOUNTAIN FRESH FARM INC.	622938	2010	07	12



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SERVICES FINANCIERS GARON INC.	Québec / Quebec	Centre Financier SFL du Littoral Edmundston	651513	2010	07	09
ROUSSELLE HEAVY EQUIPMENT LTD.	Alberta	Jean Raymond Wade Tracadie-Sheila	651959	2010	07	06
6804314 CANADA INC.	Canada	Sonia St-Laurent Lac Baker	651962	2010	07	06
G.T.I. Broker Group Inc.	Canada	Denis Daigle Saint-Léonard	652007	2010	07	08
7509006 CANADA INC.	Canada	Leonard T. Hoyt Fredericton	652021	2010	07	09
Labatt Brewing Company Inc./ La Brasserie Labatt Inc.	Ontario	Willard M. Jenkins Saint John	652046	2010	07	12
7197446 Canada Limited	Canada	Stephen J. Hill Fredericton	652076	2010	07	13
Twenty One Sunset Holdings Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	652097	2010	07	14
Dyno Nobel Transportation Canada Inc.	Canada	Deborah M. Power Fredericton	652098	2010	07	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Cardinal Health Canada Inc.	Cardinal Health Canada 204, Inc./ Cardinal Santé Canada 204, Inc. SOURCE MEDICAL CORPORATION Source Médicale Corporation	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	651947	2010	07	06
ALLNORTH CONSULTANTS LIMITED	Allnorth Consultants Limited	William J. Matthews Fredericton	651976	2010	07	07
PaperlinX Canada Limited Paperline X Canada Limitée	PaperlinX Canada Limited/ PaperlinX Canada Limitée	Steven D. Christie Fredericton	652053	2010	07	14
BHP BILLITON CANADA INC.	BHP Billiton Canada Inc.	Franklin O. Leger Saint John	652065	2010	07	13

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Moncton Ministries Inc.	Moncton	651307	2010	07	15
TENNANTS COVE CEMETERY INC.	Kars	652034	2010	07	09
Fredericton Legal Advice Clinic Inc. / Clinique de Fredericton Inc.	Fredericton	652048	2010	07	12
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE ST-ARTHUR INC.	Saint-Arthur	652071	2010	07	13

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numér'eypo de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
EARLY CHILDHOOD STIMULATION INC .- STIMULATION A L'ENFANCE INC.	Family and Early Childhood Inc. - Famille et petite enfance inc.	023830	2010	07	09
COURTYARD HOMES OF MONCTON INC.	COURTYARD HOMES INC.	024050	2010	07	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ASSOCIATION DES RADIOS COMMUNAUTAIRES ACADIENNES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	023916	2010	07	14
CAFETERIA ECOLE NOTRE-DAME INC.	025157	2010	07	14

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Rene's Lawn & Property	Rene Vienneau	Bathurst	651569	2010	07	13
Centre De Jardins Pousse	Jeanne Mance Roy	Kedgwick Nord	651671	2010	07	14
Campbellton Workmen's Centre du Travailleur	Denise Maltais	Campbellton	651773	2010	07	07
Beachview Camping Grande Digue	Adrien Babineau	Grand Digue	651777	2010	07	13
EAST COAST EZ DOCK	504982 N.B. LTD.	Saint John	651943	2010	07	05
Merck Sharp & Dohme	Merck Frosst Canada Ltd./ Merck Frosst Canada Ltée	Saint John	651946	2010	07	06
Cardinal Health	Cardinal Health Canada Inc.	Saint John	651948	2010	07	06
Source Medical	Cardinal Health Canada Inc.	Saint John	651949	2010	07	06
Cardinal Health Canada	Cardinal Health Canada Inc.	Saint John	651950	2010	07	06
Playful Penguin Childcare	Kimberly A Lovelace	Riverview	651958	2010	07	06
Cranberry Holdings	Kimberley Bowser	Sackville	651960	2010	07	06
I & D Crafts	Irene Borden	Moncton	651978	2010	07	07
ABC Towing	Sunbury Towing (2010) Ltd.	Oromocto	651980	2010	07	07
Sunbury Rentals	Sunbury Towing (2010) Ltd.	Oromocto	651981	2010	07	07
VIP Seafood	643809 N.B. INC.	Shediac	651982	2010	07	07
Canadian Beaver Graphic Design	Pauline Prosser	Turtle Creek	651983	2010	07	07
FOYER L'OASIS DE PAIX	Jerome Godin	Rivière-Verte	651991	2010	07	07
Downey Stained Glass & Gifts	Brenda Downey	Maugerville	651996	2010	07	07
Wrecks Unlimited	MERV LANGILLE AUTO PARTS (Saint John) Ltd.	Saint John	652008	2010	07	08
Atlantic Sport Massage Clinic 2010	Marc Langis	Moncton	652010	2010	07	08
FourxFour'sR-us	Wendell Morris	Miramichi	652026	2010	07	09
YOSTON RENOVATIONS	JEFF YOSTON	Quispamsis	652027	2010	07	09
SERENDIPITY BY THE SEA GIFTS	RICHARD MCLAGGAN	St. Martins	652029	2010	07	09
MAC - Sound Productions	Stuart MacDonald	Saint John	652033	2010	07	09
E.F. ESTHETIC & MEDI SPA	Alice Doyle	Campbellton	652035	2010	07	09
AG Greetings	Tracy Kathleen Allain	Mcleod Hill	652038	2010	07	12

SignAd	Young Sales Agency Inc	Moncton	652042	2010	07	12
Ropacan Care	Patricia Roy	Beresford	652043	2010	07	12
Gautam and Company	Ajit Gautam	Moncton	652050	2010	07	12
A.E. Dunn Consulting	Andrew Dunn	Barnaby River	652051	2010	07	13
TJX Canada	WINNERS MERCHANTS INTERNATIONAL L.P.	Saint John	652054	2010	07	13
Daley Day Care	Carol McCluskey	Moncton	652057	2010	07	13
BLOOD COLLECTORS (2010)	Judy Smal	Fredericton	652060	2010	07	13
À l'aube de la vie	Claudia Aubé	Moncton	652075	2010	07	13
East Coast Clean Team	Karla King	Sheffield	652077	2010	07	13
Traduction SR Translation	Shannon Robichaud	Fredericton	652081	2010	07	13
Atlantic Health Sciences	Regional Health Authority B/ Régie régionale de la sante B	Miramichi	652083	2010	07	14
KB Property Holdings	Karim Bhibah	Moncton	652084	2010	07	14
J.L. KENNEDY'S KUSTOM auto & recreational service & repair	Jason Kennedy	Harvey Station	652086	2010	07	14
A2B Transportation Services	Kirby Moore	Saint John	652087	2010	07	14
Dawn to Dusk Landscaping	Richard Eferem Vosburgh	Grand-Barachois	652088	2010	07	14
Physio Péninsule - Tracadie-Sheila	Diane Lanteigne Duguay C.P. Inc.	Tracadie-Sheila	652089	2010	07	14
AEPC - Atlantic Event Planning & Consulting	Rayanne Guidry	Upper Kingsclear	652091	2010	07	14
Multi Menu Berwick	Chris Scribner	Berwick	652093	2010	07	14
Ignite Consulting	Laura O'Blenis	Fredericton	652096	2010	07	14
Cherubin Wellness Clinic	Isabelle Girouard	Dieppe	652106	2010	07	15
JENECA KLAUSEN JEWELLERY	JENECA KLAUSEN	Saint John	652108	2010	07	15
A.D.F. Consultants	Jean-Paul Desjardins	Memramcook	652110	2010	07	15
CÔTE MAGNÉTIQUE	Mario Charlebois	Moncton	652113	2010	07	15
CPR Electric	John Hudson	Moncton	652114	2010	07	15
MANCHESTER METALWORKS	Manchester Enterprises Ltd.	Saint John	652115	2010	07	15
Alma's Cafe & Take-out	Patricia A. Donahue	Dalhousie	652116	2010	07	15
Northside Facility Maintenance	Stephanie Anne Goodwin	Fredericton	652123	2010	07	15
Moncton Zoo	Mario Charlebois	Dieppe	652124	2010	07	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MANULIFE FINANCIAL / FINANCIERE MANUVIE	THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY	Saint John	336864	2010	07	06
Carrington & Company	506312 N.B. LTD.	Fredericton	347189	2010	07	14
COINQUEST	CONSOLIDATED NUMISMATICS LTD.	Edmundston	348090	2010	07	13
ONCE MORE BOUTIQUE	Carolyn Howe	Saint John	349298	2010	07	09
Magnetic Concept	Gwen Jones	Florenceville	617151	2010	07	16
Eastbound Safety	Michael Allen	Lakeside	618311	2010	07	13
Spark Design	Christianne Doiron-Plourde	Allardville	618440	2010	07	08
L.B. Flooring & Finish Work	Luc Boudreau	Shediac	618445	2010	07	06
Whistle Stop Diner/Take Out/Dairy Bar	Peter Hachey	Hampton	618689	2010	07	05
DEECORE INTERIOR SYSTEMS	Clarence Adams	Lincoln	618846	2010	07	06
D.S. Publications 2005	Sylvie Losier	Eel River Crossing	618923	2010	07	10
SHU UEMURA CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	618940	2010	07	07
MAIN ST AUTO SALES	502995 (N.B.) LTD.	Fredericton	618984	2010	07	13
One Cut Ahead	Diana Storey	Richibucto Road	619031	2010	07	07
SPX PROCESS EQUIPMENT CANADA	SPX CANADA	Moncton	619124	2010	07	14
Fulton composites	Trevor Fulton	Hampton	619143	2010	07	09
A.X.A. CONTAINERS	618950 N.B. INC.	Saint John	619201	2010	07	13
Stephenson's Grocery	Gary L. Stephenson	Miramichi	619318	2010	07	07
J.E. WILSON ROOFING & VENTILATION	J. E. Wilson Roofing Co., Ltd.	Saint John	619386	2010	07	15
BONAVENTURE TOURS	BEAUSOLEIL INVESTMENTS CORP.	Haute-Aboujagan	619492	2010	07	15
All Pro Restoration	Happy Cleaners Ltd.	Saint John	619587	2010	07	16
Lawn Management	URBAN LANDSCAPING (2000) LTD.	Rothsay	619693	2010	07	15
Bourgeois Conseillers Financiers / Bourgeois Financial Consultants	BOURGEOIS CONSEILLERS FINANCIERS INC./ BOURGEOIS FINANCIAL CONSULTANTS INC.	Moncton	619808	2010	07	15
PRACTICAL AUTO SALES & SERVICE	507392 N.B. Ltd.	Saint John	619810	2010	07	14
Purr-fect Poochies Pet Grooming	Amanda Yoston	Rothsay	619945	2010	07	14

CONVENIENCE CARE	WHIRLPOOL CANADA LP	Saint John	620411	2010	07	16
KITCHENAID CANADA	WHIRLPOOL CANADA LP	Saint John	620412	2010	07	16
HBC INSURANCE AGENCY	HBC AVANTEM INSURANCE AGENCY	Saint John	620721	2010	07	14
HBC INSURANCE	HBC AVANTEM INSURANCE AGENCY	Saint John	620722	2010	07	14
HIGHLAND	TFI TRANSPORT 3 L.P.	Saint John	620748	2010	07	13
SPICERS	PaperlinX Canada Limited PaperlinX Canada Limitée	Fredericton	630480	2010	07	12
Cossette	COSSETTE INC.	Moncton	643744	2010	07	09
SMITH BROKERAGE	PARRISH & HEIMBECKER, LIMITED	Fredericton	644223	2010	07	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A-1 Tree Removal	Sheffield	615783	2010	07	13
Designs That Work	Dieppe	619872	2010	07	07
ADMIRAL	Saint John	620410	2010	07	16
Foyer l'Oasis de Paix	Rivière-Verte	634297	2010	07	07
Designs By Sarah - Graphic Design & Print	Dieppe	637903	2010	07	07
Atlantic Sport Massage Clinic	Moncton	642496	2010	07	08
Findmyway Community Network	Moncton	643490	2010	07	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WOOLLEE RIDGE FARM	William Brett Lee Cheryl-Anne Joy Lee	Aulac	651405	2010	07	13
Au coin chez Kama	Mariette Arseneault Carolle Mallais	Balmoral	651744	2010	07	12
Edengreen Project Bird	Joanne Lockwood Marion Petite	Moncton	651975	2010	07	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
You're Invited - Invitations for all Occasions	Sarah's Sweet Delights	Fredericton	612260	2010	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LOON BAY LODGE ASSOCIATES	LOON BAY LODGE LTD. LOON BAY MANAGEMENT	St. Stephen	330542	2010	07	15
H.B. FULLER CANADA	H B Fuller Canada Holding Co. H B Fuller Canada Investment Co.	Saint John	349919	2010	07	09
Elysian Natural Soap And Skin Care	Erling Ophaue Ann Ophaue	Sussex	618916	2010	07	08
NOENINGER TRANSLATIONS G.P./ TRADUCTIONS NOENINGER S.E.N.C.	Inge Noeninger Peter Noeninger	Saint Andrews	620521	2010	07	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
EAST COAST CLEAN TEAM	Lakeville Corner	645971	2010	07	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
We, The Undersigned	Chris Gatza		646898	2010	07	08

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Louisiana-Pacific Limited Partnership	0859769 B.C. Unlimited Liability Company	Saint John	400554	2010	07	15

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
4Refuel Canada LP	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652019	2010	07	09
RC Leasing LP	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652020	2010	07	09
Labatt Breweries of Canada LP/La Brasserie Labatt du Canada S.C.S.	Saint John	Ontario	Willard Jenkins Saint John	652047	2010	07	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MAVRIX EXPLORE 2008 - I FT LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638242	2010	07	14
MAVRIX EXPLORE 2008 - II FT LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640657	2010	07	14
MAVRIX EXPLORE 2009 - I FT LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	643546	2010	07	14
49 NORTH 2009 RESOURCE FLOW- THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Saskatchewan	Steven D. Christie Fredericton	646966	2010	07	13



---

## Department of Environment

---

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Amending Regulation Ministerial Regulation for the Amendment of the Lincoln Local Service District Rural Plan under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 10-LCN-015-11, a regulation re-zoning lands having property identifier 60031572, being those lands lying northeast of Route 7 within the parish of Lincoln and the county of Sunbury, and within the area designation of the *Lincoln Local Service District Rural Plan Regulation - Community Planning Act* from resource – RS Zones to residential – R1 Zones to accommodate single-family dwellings by way of subdivision, was enacted by the Minister of Environment on July 6, 2010 and filed in the Sunbury County Registry office on July 14, 2010 under official number 28971381.

---

## Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

---

Notice is hereby given that **Paula Ultican**, an employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is appointed **Employment Standards Director**, under authority of Subsection 45(2) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Notice is hereby given that **Erin Brown**, an employee of the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is appointed **Employment Standards Officer** for the period of **July 5, 2010 to December 31, 2011, inclusive**, under authority of Subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

---

## New Brunswick Securities Commission

---

### NOTICE OF RULE

The making of amendments to New Brunswick Securities Commission Local Rule 91-501 *Derivatives* (LR 91-501).

---

## Ministère de l'Environnement

---

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement portant modification Règlement ministériel de modification du plan rural du district de services locaux de Lincoln établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 10-LCN-015-11, qui vise à rezoner un terrain portant le NID 60031572, étant situés au nord-est de la route 7 dans la paroisse de Lincoln et le comté de Sunbury, et le secteur de désignation du *Règlement d'adoption du plan rural du district de services locaux de Lincoln - Loi sur l'urbanisme*, passant de zones ressources – Zones RS à zones résidentielles - Zones R1 pour y aménager un lotissement contenant des habitations unifamiliales, a été adopté par le ministre de l'Environnement le 6 juillet 2010 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Sunbury le 14 juillet 2010, sous le numéro 28971381.

---

## Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

---

Sachez que **Paula Ultican**, employée du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été nommé **Directrice des normes d'emploi**, en vertu du paragraphe 45(2) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Sachez que **Erin Brown**, employée du ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été nommé **agente des normes d'emploi** pour la période du **5 juillet 2010 au 31 décembre 2011, inclusivement**, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

### AVIS DE RÈGLE

La mise en œuvre des modifications relatives à la Règle locale 91-501 de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick sur les *produits dérivés* (RL 91-501).

### Ministerial Consent

On July 9, 2010, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of the above-noted amendments.

### Summary of Amendments

LR 91-501 came into force on September 28, 2009. On the same date, the New Brunswick *Securities Act (Act)* was also amended to clarify the Commission's regulatory authority and provide a legislative framework for regulating Derivatives in New Brunswick. LR 91-501 requires registration or the use of an investment dealer/portfolio manager in order to trade in derivatives.

Subsequent to the adoption of LR 91-501, the Commission received inquiries from industry in regards to the interpretation of subsection 3(2) of the rule. This subsection provides a registration exemption for trades when each party to the trade is a qualified party acting as principal.

In order to increase clarity in LR 91-501, the Commission is amending the wording in subsection 3(2). Amendments emphasize that the registration exemption only applies in the case where both parties to a transaction are qualified parties acting as principal.

### Effective Date

The above-mentioned amendments come into force in New Brunswick on September 1<sup>st</sup>, 2010.

### How to Obtain a Copy

The text of the above-noted regulatory instrument can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments:

- Proposed National Instrument 25-101 *Designated Rating Organizations* (NI 25-101) and related Companion Policy 25-101CP;

### Consentement ministériel

Le 9 juillet 2010, le ministre de la Justice et Consommation a donné son consentement à l'adoption des modifications énoncées ci-dessus.

### Résumé des modifications

La RL 91-501 est entrée en vigueur le 28 septembre 2009. Le même jour, la *Loi sur les valeurs mobilières* du Nouveau-Brunswick (la *Loi*) a également été modifiée dans le but d'établir clairement que la Commission a le pouvoir de réglementer les produits dérivés au Nouveau-Brunswick et de déterminer le cadre réglementaire nécessaire. La RL 91-501 prévoit qu'il est obligatoire d'être inscrit ou d'avoir recours aux services d'un courtier en valeurs mobilières ou d'un portefeuilleiste pour effectuer des opérations sur des produits dérivés.

À la suite de l'adoption de la RL 91-501, la Commission a reçu des demandes de renseignements de la part de l'industrie en ce qui concerne l'interprétation du paragraphe 3(2) de la règle. Ce paragraphe prévoit qu'il est possible d'être exempté de l'obligation de s'inscrire à l'égard d'opérations sur un dérivé lorsque chaque partie est une partie qualifiée agissant pour son propre compte.

Afin de préciser le sens de la RL 91-501, la Commission a modifié le libellé du paragraphe 3(2). Les modifications établissent clairement que l'exemption de l'obligation de s'inscrire s'applique uniquement lorsque les deux parties à une opération sont des parties qualifiées qui agissent pour leur propre compte.

### Date d'entrée en vigueur

Les modifications ci-dessus entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 1<sup>er</sup> septembre 2010.

### Pour prendre connaissance du document

On trouvera le texte de la norme réglementaire énoncée ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de consultation et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur :

- le projet de la Norme canadienne 25-101 sur *les agences de notation désignées* (NC 25-101) et l'Instruction complémentaire 25-101IC;

- Proposed National Policy 11-205 *Process for Designation as a Designated Rating Organization in Multiple Jurisdictions*; and
- consequential amendments to:
- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements*;
  - National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions*;
  - National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*; and
  - Multilateral Instrument 11-102 *Passport*. (together, the Proposed Materials)

### Introduction

On June 21, 2010, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Materials.

### Summary of Proposed Materials

The Proposed Materials would impose requirements on those credit rating agencies or organizations (CROs) that wish to have their credit ratings eligible for use in places where credit ratings are referred to in securities legislation. The Proposed Materials are intended to implement an appropriate Canadian regulatory regime for CROs.

CROs are not currently subject to formal securities regulatory oversight in Canada. However, as the conduct of their business may have a significant impact upon financial markets, and because ratings continue to be referred to within securities legislation, it is appropriate to develop a securities regulatory regime for CROs that is consistent with international standards and developments.

Under proposed NI 25-101, a CRO can apply for designation as a designated rating organization by filing an application containing prescribed information. The term “designated rating organization” will ultimately replace the concept of “approved rating organization” that is currently found in securities legislation. The central requirement of the proposed NI 25-101 is that, once designated, a designated rating organization must establish, maintain and ensure compliance with a code of conduct that is on terms substantially the same as the International Organization of Securities Commissions *Code of Conduct Fundamentals for Credit Rating Agencies*.

Proposed NI 25-101 will also impose specific requirements on a designated rating organization such as a requirement to have policies and procedures to manage any conflicts of interest that arise in connection with the issuance of credit ratings.

The purpose of the consequential amendments is to require issuers to provide complementary information regarding their dealings with the ratings industry. Additionally, certain amendments to the *Securities Act* S.N.B. 2004, c. s-5.5 will be required in order to establish the necessary framework to permit the regulation of CROs by the Commission.

- le projet d’Instruction générale canadienne 11-205 relative au traitement des demandes de désignation des agences de notation dans plusieurs territoires;
- ainsi que sur les modifications corrélatives des textes suivants :
- la Norme canadienne 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus;
  - la Norme canadienne 44-101 sur le placement de titres au moyen d’un prospectus simplifié;
  - la Norme canadienne 51-102 sur les obligations d’information continue; et
  - la Norme multilatérale 11-102 sur le régime de passeport. (collectivement, les projets de textes proposés)

### Introduction

Le 21 juin 2010, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de textes proposés.

### Résumé des projets de textes proposés

Les projets de textes proposés auraient pour effet d’imposer des obligations aux agences de notation qui souhaitent que leurs notes puissent être utilisées dans les dispositions de la législation en valeurs mobilières qui font référence à des notes. Les projets de textes proposés visent à instituer un régime réglementaire approprié pour les agences de notation au Canada.

À l’heure actuelle, les agences de notation ne sont pas assujetties à la surveillance des autorités en valeurs mobilières au Canada. Toutefois, étant donné que leurs activités peuvent avoir une grande influence sur les marchés financiers et que leurs notes sont mentionnées dans la législation en valeurs mobilières, il est approprié d’élaborer pour ces agences un régime de réglementation des valeurs mobilières qui soit au même niveau que les normes internationales et les travaux menés dans d’autres pays.

En vertu du projet de la NC 25-101, toute agence de notation peut devenir « agence de notation désignée » moyennant le dépôt d’une demande de désignation contenant l’information exigée. L’expression « agence de notation désignée » est appelée à remplacer la notion d’« agence de notation agréée » qui est actuellement employée dans la législation en valeurs mobilières. La principale obligation prévue par le projet de la NC 25-101 consisterait, pour l’agence de notation désignée, à établir, maintenir et faire respecter un code de conduite dont les dispositions sont identiques sur le fond aux « *International Organization of Securities Commissions Code of Conduct Fundamentals for Credit Rating Agencies* ».

Le projet de la NC 25-101 imposerait également certaines exigences particulières à l’agence de notation désignée, par exemple, se doter de politiques et de procédures raisonnablement conçues pour relever et gérer tout conflit d’intérêts survenant relativement à la notation.

L’objet des modifications corrélatives consiste principalement à exiger des émetteurs de l’information complémentaire sur leurs relations avec les agences de notation. Par surcroît, certaines modifications à la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.N.-B. 2004, c. S-5.5 seront également requises afin d’établir le cadre nécessaire pour permettre la réglementation des agences de notation par la Commission.

**Request for Comment**

The Commission welcomes your comments on the Proposed Materials as they apply to New Brunswick only.

**How to Obtain a Copy and Provide your Comments**

The text of the Proposed Materials can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of the Proposed Materials may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than October 25, 2010, to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

**Questions**

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director, Regulatory Affairs & Chief Financial Officer  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Notices of Sale**

---

To: Chantal Natalie Leger of Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and Jonathan Michael Maillet of Trois-Ruisseaux, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgageors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 308 Trois Ruisseaux Road, Trois-Ruisseaux, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, identified as PID number 70060868.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

**Demande de commentaires**

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des projets de textes proposés mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

**Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires**

On trouvera les documents énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 25 octobre 2010 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

**Questions**

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Kevin Hoyt  
Directeur des affaires réglementaires et chef des finances  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Avis de vente**

---

Destinataires : Chantal Natalie Leger, de Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Jonathan Michael Maillet, de Trois-Ruisseaux, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 308, chemin Trois Ruisseaux, Trois-Ruisseaux, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70060868.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 2<sup>nd</sup> day of September, 2010, at 11:30 a.m., at the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Christopher Emil Boudreau of Tracadie-Sheila, New Brunswick, and Ryan Gerard Johnston, of Riverview, New Brunswick, Mortgagors;

And to: Bank of Montreal, 633 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 9X9;

And to: Royal Bank of Canada, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 8L4;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 33 Braemar Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, identified as PID #00770453.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9<sup>th</sup> day of September, 2010, at 11:00 a.m., at the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: James Albert Levesque of Nauwigewauk, in the County of Kings and Province of New Brunswick, and Judith Lee Murphy of Nauwigewauk, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Workplace Health, Safety and Compensation Commission, 1 Portland Street, P.O. Box 160, Saint John, New Brunswick, E2L 3X9, Judgment Creditor;

And to: Revenue Canada Agency, 126 Prince William Street, Saint John, New Brunswick, E2L 2B6, Judgment Creditor;

And to: Postech Maritimes Inc., 682 Hillsborough Road, Riverview, New Brunswick, E1B 7B3, Mortgagee;

And to: Doherty Well Drilling Ltd., 158 Gorham Road, Browns Flat, New Brunswick, E5M 2P2, Judgment Creditor;

And to: Stewart Cail, c/o Teed & Teed, 127 Prince William Street, P.O. Box 6639, Stn. A, Saint John, New Brunswick, E2L 4S1, Judgment Creditor;

And to: Robert Curtis Pitman, 29 Cemetery Road, Hampton, New Brunswick, E5N 3B2, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 487 Bonney Road, Nauwigewauk, in the County of Kings and Province of New Brunswick, also identified as PID #30164537.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 16<sup>th</sup> day of September, 2010, at 11:00 a.m., at the Hampton Court House, 648 Main Street, Hampton, New Bruns-

La vente aura lieu le 2 septembre 2010, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Christopher Emil Boudreau, de Tracadie-Sheila, au Nouveau-Brunswick, et Ryan Gerard Johnston, de Riverview, au Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

La Banque de Montréal, 633, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9X9;

La Banque Royale du Canada, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L4;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 33, promenade Braemar, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00770453.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 septembre 2010, à 11 h, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : James Albert Levesque, de Nauwigewauk, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et Judith Lee Murphy, de Nauwigewauk, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires.

La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, 1, rue Portland, C.P. 160, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 3X9, créancière sur jugement;

L'Agence du revenu du Canada, 126, rue Prince William, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B6, créancière sur jugement;

Postech Maritimes Inc., 682, chemin Hillsborough, Riverview (Nouveau-Brunswick) E1B 7B3, créancier hypothécaire;

Doherty Well Drilling Ltd., 158, chemin Gorham, Browns Flat (Nouveau-Brunswick) E5M 2P2, créancier sur jugement;

Stewart Cail, a/s de Teed & Teed, 127, rue Prince William, C.P. 6639, succ. A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S1, créancier sur jugement;

Robert Curtis Pitman, 29, chemin Cemetery, Hampton (Nouveau-Brunswick) E5N 3B2, créancier sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 487, chemin Bonney, Nauwigewauk, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 30164537.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 16 septembre 2010, à 11 h, au palais de justice de Hampton, 648, rue Main, Hampton (Nouveau-

wick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Kings County Record*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)